



GEMEINDE  
9305 BERG SG

# BERG AKTUELL

NR. 15 | 04.08.2022

## **Ersatzwahlen: Alle Wahlvorschläge sind gültig**

Die Vorstellung der Kandidaten findet am **Dienstag, 16. August 2022, um 19.30 Uhr** in der Turnhalle im Schulhaus Brühl statt.

## **Ruhe- und Nachtzeiten**

Bitte beachten Sie die Ruhe- und Nachtzeiten auf dem Schulareal Berg SG. Die Benützung des Fussballfeldes und des Hartplatzes ist an Sonn- und Feiertagen lediglich zwischen 14.00 Uhr und 18.00 Uhr erlaubt.



## 2 | POLITISCHE GEMEINDE

### **Ersatzwahlen: Alle Wahlvorschläge sind gültig**

Am 25. September 2022 findet die Ersatzwahl für das Gemeindepräsidium und ein Mitglied der Geschäftsprüfungskommission für den Rest der Amtsdauer 2021 – 2024 statt.

Am 13. Juli 2022 ist die Einreichfrist für Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang abgelaufen. Es sind folgende gültige Wahlvorschläge eingegangen:

#### **Gemeindepräsidium (1 Sitz)**

**Imthurn Peter**, 1961, Unternehmer, Erlen 14, parteilos

#### **Mitglied der Geschäftsprüfungskommission (1 Sitz)**

**Bopp Arno**, 1965, Berufsschullehrer, Käsereistr. 14, parteilos

**Würth Patrik**, 1991, Treuhänder & Landwirt, Zwingensteinhub 480, parteilos

Die Wahlvorschläge und die Namen der Unterzeichnenden können bei der Gemeinderatskanzlei Berg eingesehen werden (Art. 27 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen, sGS 125.3).

Die Vorstellung der Kandidaten findet am **Dienstag, 16. August 2022, um 19.30 Uhr** in der Turnhalle im Schulhaus Brühl statt.

Die Stimmunterlagen werden Anfangs September 2022 den Stimmberechtigten zugestellt.

### **TIER Mobility in Berg / Versuchsbetrieb mit E-Trotinetts**

Die Gemeinde Berg startete am Montag, 1. August 2022 ein Pilotprojekt mit den mintgrünen E-Trotinetts der Firma TIER Mobility.

Die Gemeinde Berg sieht in den E-Scooters eine ideale Ergänzung zum öffentlichen Verkehr (ÖV). Einige (Aussen-) Quartiere werden von einer besseren und schnelleren Erschliessung an den ÖV, insbesondere auch an den Bahnhof, und ins Zentrum profitieren können. Das Betriebsgebiet in Berg ist via Wittenbach direkt mit dem in St. Gallen verbunden.

Weitere Informationen finden Sie direkt auf der Tier App ([www.tier.app](http://www.tier.app)).

#### **So funktioniert es:**

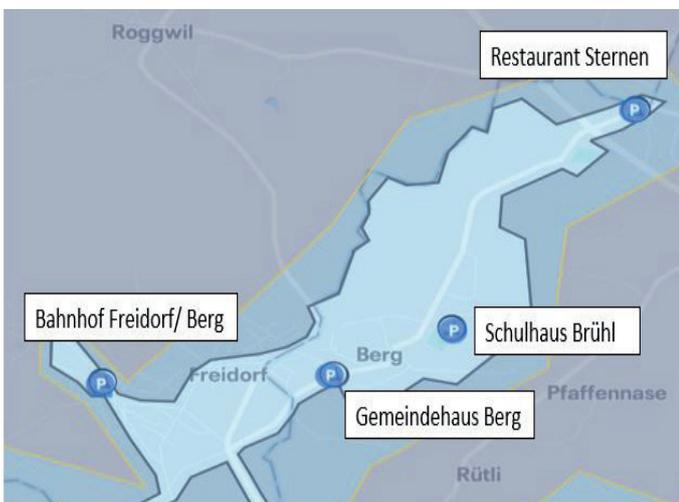
Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren benötigen einen Führerausweis Kategorie M, ab 16 Jahren ist kein Führerausweis mehr notwendig. Um die E-Scooter nutzen zu können, muss zuerst eine Mobile-App auf dem Smartphone installiert und ein persönliches Konto errichtet werden. Die Abrechnung der Kosten für die Aktivierungsgebühr von Fr. 1.00 und von 40 Rappen pro Minute erfolgt über die in der App hinterlegte Kredit- oder Debitpluskarte.

Es besteht keine Helmpflicht, das Tragen eines solchen wird jedoch empfohlen.

len. Sämtliche Trottinets sind zudem mit einem faltbaren Helm ausgestattet.

Für alle Neukunden in Berg gibt es noch ein besonderes Geschenk zum Start:

Mit dem Code **TIERBERG** bekommen Neukunden 2 Freischaltungen und 20 Freiminuten geschenkt. Der Code ist **bis und mit 31. August 2022** in der TIER-App einlösbar.



## bewilligte Baugesuche der Monate Juni/Juli

**Bauherrschaft/Grundeigentümer**  
Hengartner Christina, Bael 141, Berg  
vertreten durch Martin Hengartner,  
Werftstrasse 21, Arbon

**Bauvorhaben**  
Abparzellierung und Entlassung aus  
dem bäuerlichen Bodenrecht

**Baugrundstück**  
Nr. 157, Bael 141, Berg

**Baugesuch Nr. 4253**

**Bauherrschaft/Grundeigentümer**  
Bauline GmbH, Mooswiesstrasse 68,  
Gossau

**Bauvorhaben**  
Korrektur Grundriss Attikageschoss  
MFH C1 / Reduktion von 3 auf 2 Woh-  
nungen im Attikageschoss / Korrektur  
Fenster

**Baugrundstück**  
Nr. 495, Käsestrasse 15, Berg

**Baugesuch Nr. 4281**

**Bauherrschaft/Grundeigentümer**  
Meier Martin und Monika, Erlen 5, Berg

**Bauvorhaben**  
Erstellung einer PV Anlage mit 14 kWp  
auf 73qm

**Baugrundstück**  
Nr. 359, Erlen 5, Berg

**Baugesuch Nr. 4286**

**Bauherrschaft/Grundeigentümer**  
Selm Livio und Marceline, Dorfstr. 13,  
Berg

**Bauvorhaben**  
Erstellung einer Luft/Wasser - Wärme-  
pumpe mit Aussenaufstellung

**Baugrundstück**  
Nr. 149, Dorfstr. 13, Berg

**Baugesuch Nr. 4288**

**Bauherrschaft/Grundeigentümer**  
Manetsch Renate, Schulacker 2, Berg

**Bauvorhaben**  
Erstellung einer Luft/Wasser - Wärme-  
pumpe mit Aussenaufstellung

**Baugrundstück**  
Nr. 441, Schulacker 2, Berg

**Baugesuch Nr. 4290**

## 4 | POLITISCHE GEMEINDE

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Hopf Martin und Sandra , Dorfstr. 24, Berg

### **Bauvorhaben**

Erstellung einer Luft/Wasser - Wärmepumpe mit Aussenaufstellung

### **Baugrundstück**

Nr. 254, Dorfstr. 24, Berg

### **Baugesuch Nr. 4291**

---

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Lambelet Pierre und Jacqueline, Dorfstr. 48b, Berg

### **Bauvorhaben**

Erstellung einer PV Anlage mit 9.92 kWp / 52.8 qm

### **Baugrundstück**

Nr. 473, Dorfstr. 48b, Berg

### **Baugesuch Nr. 4293**

---

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Schwizer Daniel, Dorfstr. 25, Berg

### **Bauvorhaben**

Fassadenrenovation; Versetzen Wettervordach und Schliessen der Mauer bei ehemaliger Postfachanlage

### **Baugrundstück**

Nr. 503, Dorfstr. 25, Berg

### **Baugesuch Nr. 4294**

---

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Studach Karl und Beate, Mattenhof 27, Berg

### **Bauvorhaben**

Erstellung Luft/Wasser Wärmepumpe - Abbruch Ölheizung

### **Baugrundstück**

Nr. 391, Mattenhof 27, Berg

### **Baugesuch Nr. 4295**

---

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Rüber Corinne, Brühl 2, Berg

### **Bauvorhaben**

Ersatz bestehende Ölheizung durch Luft / Wasser WP - Innenaufstellung

### **Baugrundstück**

Nr. 220, Brühl 2, Berg

### **Baugesuch Nr. 4296**

---

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Hopf Martin und Sandra, Dorfstr. 24, Berg

### **Bauvorhaben**

Erstellung PV Anlage mit 12 kWp

### **Baugrundstück**

Nr. 254, Dorfstr. 24, Berg

### **Baugesuch Nr. 4297**

---

## **Bauanzeige**

### **Bauherrschaft/Grundeigentümer**

Engeli Anna, Mattenhof 9, Berg

### **Bauvorhaben**

Ersatz der bestehenden Öl Heizung auf eine WP mit Erdsondenbohrung

### **Baugrundstück**

Nr. 370, Mattenhof 9, Berg

### **Baugesuch Nr. 4298**

Das Baugesuch und die Unterlagen liegen vom **4. August bis und mit 18. August 2022** im Gemeindehaus (Eingangshalle), Berg SG, zur Einsicht auf und sind auf der Homepage der Politischen Gemeinde abrufbar. Einsprachen sind mit Begründung während der Bauanzeigefrist schriftlich dem Gemeinderat Berg einzureichen.

## Ruhe- und Nachtzeiten

Berg geniesst fernab der grossen Verkehrsströme und sonstiger Lärmquellen eine privilegierte Lage mitten in der ruhigen Natur. Überall wo Menschen zusammen wohnen, leben und arbeiten, kann es zu unterschiedlichen Ansichten über Ruhe und Ordnung des Zusammenlebens kommen. In der Gemeinde Berg gelten auf dem gesamten Gemeindegebiet folgende Nacht- und Ruhezeiten:

### Ruhezeit

12.00 Uhr – 13.00 Uhr

20.00 Uhr – 22.00 Uhr

Während dieser Zeit wird auf lärmverursachenden Tätigkeiten wie Rasenmähen, Häckseln, Laubbläser, störendes Heimwerken, Musik über Zimmerlautstärke etc. verzichtet.

Bitte verzichten Sie auch ausserhalb der Ruhezeiten darauf, im Garten laute Musik zu hören, dies kann Ihre Nachbarn beträchtlich stören.

### Nachtzeit

22.00 Uhr – 06.00 Uhr

Während dieser Zeit wird auf alle geräuschvollen Arbeiten, Unterhaltungen und dergleichen verzichtet.

### Schulareal:

Auf dem Schulareal gelten die Regulären Nacht- und Ruhezeiten. Ausserdem gilt:

- Das Abspielen von Musik ist grundsätzlich verboten
- Das benützen der Aussenlage ist auch am Samstag, Sonn- und Feiertagen erlaubt, sofern auf die Anwohner Rücksicht genommen wird
- Das benützen des Hartplatzes und des Fussballfeldes ist an Sonn- und Feiertagen lediglich zwischen 14.00 Uhr – 18.00 Uhr erlaubt



### Rauch und Grill

So sehr das Grillgut auch schmeckt, so wenig schätzt es der Nachbar stundenlang im Rauch zu sitzen. Es wird daher empfohlen, nach dem Grillieren das Feuer auf ein verträgliches Mass zu reduzieren und über Nacht nicht weiter glimmen zu lassen. Auch Sicherheitsaspekte gebieten dies.

Bisher funktionierten die Regelungen mit gegenseitiger Rücksichtnahme und Respekt um ein friedliches Miteinander zu pflegen. Sollten Sie sich gestört fühlen, hilft oftmals das persönliche Gespräch.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis

# **ABSOLUTES FEUERVERBOT!**

## **IM WALD UND IN WALDESNÄHE (200 METER)**

**Bitte beachten Sie die Verhaltenshinweise:**

- ▶ **Kein Feuer machen!**
- ▶ **Keine Raucherwaren wegwerfen!**
- ▶ **Kein Feuerwerk!**
- ▶ **Keine Himmelslaternen!**

Übertretungen werden nach Art. 45  
des Gesetzes über den Feuerschutz  
(sGS 871.1.) bestraft.



### **Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St.Gallen**

Am Donnerstag, 04.08.2022, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

## Personelle Veränderungen im Schulhaus Brühl

Das Schuljahr 2021/2022 ist bereits zu Ende und bringt einige personelle Veränderungen mit sich.

Folgende Lehrpersonen haben unsere Schule per 31. Juli 2022 verlassen:

### **Mirjam Landolt**

Mirjam Landolt arbeitete seit dem 1. August 2018 als Klassenlehrerin der 1./2. Klasse bei der Primarschule Berg. Ende April 2022 hat sie einen gesunden Jungen zur Welt gebracht und möchte sich nun auf diese neue Herausforderung konzentrieren. Daher hat Frau Landolt ihre Anstellung bei der Primarschule Berg gekündigt. Wir wünschen Mirjam Landolt und ihrem Ehemann viele kleine und grosse Glücksmomente mit ihrem Sonnenschein und danken herzlich für ihren Einsatz.

### **Maria Williams und Désirée Schawalder**

Als Stellvertreterinnen von Mirjam Landolt sind Maria Williams und Désirée Schawalder zwischen den Frühlings- und Sommerferien in der 1./2. Klasse tätig gewesen. Mit viel Herzblut und Engagement haben die beiden unsere kleinsten Schüler\*innen unterrichtet. Wir danken Frau Williams und Frau Schawalder für ihren grossen Einsatz und wünschen ihnen alles Gute für ihre private und berufliche Zukunft.

### **Brandenberger Beatrice**

Beatrice Brandenberger ist vor einem Jahr als Schulische Heilpädagogin im Zyklus 1 (Kindergarten und Unterstufe) eingesprungen. Trotz langer Suche konnte diese Stelle nicht besetzt werden und Frau Brandenberger hat sich bereit erklärt, das Pensum an der PS Berg SG für ein Jahr zu übernehmen. Wir danken Frau Brandenberger ganz herzlich für ihren Einsatz und die wertvolle Unterstützung während eines Jahres.

### **weitere Veränderungen an der Primarschule Berg SG**

Die Nachfolge von Martina Schwarz Leiterin Mittagstisch tritt **Claudia Hebeisen** auf das Schuljahr 2022/23 an. Frau Hebeisen ist seit einigen Jahren als Klassenassistentin angestellt und wird neu die Kinder am Dienstag- und Donnerstagmittag betreuen.

Neu auf das Schuljahr 2022/2023 treten folgende Lehrpersonen ein:

### **Céline Sutter**

Céline Sutter wird nach den Sommerferien die 1./2. Klasse übernehmen. Frau Sutter arbeitete zuletzt als Klassenlehrperson in St. Georgen. Wir freuen uns, Frau Sutter als neues Mitglied unseres Teams begrüßen zu dürfen und wün-

schen ihr einen guten Start mit unseren Schülerinnen und Schülern.

## Julia Walch

Mit Julia Walch konnte eine erfahrene Schulische Heilpädagogin für den Zyklus 1 gefunden werden. Frau Walch arbeitete bis anhin im Raum Zürich und ist nun mit ihrer Familie ins Rheintal gezogen. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und heissen sie herzlich Willkommen.

Wir danken allen Weiterziehenden für ihren engagierten Einsatz an unserer Schule und wünschen den Nachfolgerinnen einen guten Einstieg und ein herzliches Willkommen in Berg.

## Schülertransport

Nach den Sommerferien startet die Primarschule Berg mit einem neuen Schülertransport. Der Schulbusbetrieb Thomas Nufer aus Arbon wird in Zukunft für den Transport verantwortlich sein. Herr Nufer hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Schülertransport und ist bereits für die Schulen Frasnacht, Stachen, Roggwil, Arbon und Steinach zuständig.

Schulrat und Schulleitung Primarschule Berg SG

## Impressionen der Schulschlussfeier





## Katholische Kirchgemeinde Berg - Freidorf

### Freitag, 5. August 2022

09.00 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag, 7. August 2022

10.00 Uhr Kommunionfeier

### Freitag, 12. August 2022

09.00 Uhr Eucharistiefeier mit  
Kräutersegnung

### Sonntag, 14. August 2022

11.00 Uhr Ökum. Dank- & Segens-  
feier im Festzelt des  
Grümpelturniers Berg

len Nahost  
*anschliessend Aperó*

### Mittwoch, 17. August 2022

19.00 Uhr Friedensgebet in der  
Kirche

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers  
in der Kirche

### Pfarramtsvertretung

Das Pfarramt ist ferienbedingt vom  
1. bis 13. August nicht besetzt. Bei  
allfälligen Abdankungen wenden Sie  
sich bitte an: Hans Ulrich Hug aus  
Amriswil, Telefon: 071 410 05 34 /  
079 778 16 01.

## Evangelische Kirchengemeinde Roggwil

### Sonntag, 7. August 2022

10.30 Uhr Gottesdienst  
Laienpredigerin Iris Hug  
(Amriswil)  
Kollekte: Pro Natura

### Mittwoch, 10. August 2022

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchengemeindehaus  
Anmeldungen bitte bis  
8. August an Heidi Heeb,  
Telefon: 071 455 13 56

### Sonntag, 14. August 2022

10.30 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang  
Pfr. M. Maywald und die  
Katechetinnen  
Y. Britt und C. Strasser  
«Der Ernst des Lebens (?)»  
Taufe von Dario Liggens-  
storfer aus Roggwil  
Kollekte: Schneller Schu-

### Neu: Friedensgebet

Neu treffen wir uns einmal im Monat  
mittwochs – in der Regel in der Mitte  
des Monats – zu einem Friedensgebet.  
Erstmals findet dies am Mittwoch,  
17. August statt. Wir bieten Anregun-  
gen, aber auch Stille für das Gebet  
(mit Hintergrundmusik). Eigene Äus-  
serungen sind möglich, werden aber  
keineswegs erwartet. Wir denken vor  
Gott an alle Menschen, die nicht in  
Frieden leben können, wobei wir un-  
ter «Frieden» mehr verstehen als nur  
die Abwesenheit von Krieg, sondern  
ein Leben ohne jede Bedrohung und  
Beeinträchtigung. Jede/r ist willkom-  
men.

Alle Angaben und weitere Informati-  
onen finden Sie unter:  
[www.evang-roggwil.ch](http://www.evang-roggwil.ch)

# Gottesdienst zum Schulanfang: „Der Ernst des Lebens (?)“

Wir laden alle Kinder, die neu in die Schule kommen oder ein neues Schuljahr beginnen, mit ihren Eltern herzlich zum Gottesdienst zum Schulanfang ein.

Darin geht es um Annette, die in der Schule den «Ernst des Lebens» kennen lernen soll und entdeckt, dass dieser gar nicht so ernst ist... Und es geht um den Einen, der uns Freude und Freiheit gibt in allem, was uns bedrückt.

**Wann: 14. August 2022, 10.30 Uhr**

**Wo: Evangelische Kirche Roggwil**

anschliessend Apéro





## Übersicht Kinderturnen und Jugendriegen

Ab August 2022 können Berger Kinder wieder Spiel, Sport und Spass im Kinderturnen und in den beiden Jugendriegen erleben. Unsere Leiterinnen und Leiter üben ihr Amt mit viel Freude und Engagement aus. Herzlichen Dank für euren Einsatz!

### **Kinderturnen – Alessia Etienne (NEU am Mittwoch)**

Kinder ab dem kleinen Kindergarten

Mittwoch von 17.00 – 18.00 Uhr, Start: Mittwoch, 17. August 2022

Handy A. Etienne: 079 335 28 20

### **kleine Jugendriege – Carol Würth & Karin Brandes**

Kinder der 1. bis 3. Klasse aus Berg SG

Montag von 18.00 – 19.30 Uhr, Start: Montag, 22. August 2022

Handy C. Würth: 079 951 59 82 / Handy K. Brandes: 079 127 80 21

### **grosse Jugendriege – Marco Hegglin (J+S Leiter) & Andreas Brandes**

Kinder der 4. bis 6. Klasse aus Berg SG

Mittwoch von 18.00 – 19.30 Uhr, Start: Mittwoch, 17. August 2022

Handy M. Hegglin: 078 671 70 29 / Handy A. Brandes: 079 937 04 40

Wir freuen uns darauf, auch in diesem Schuljahr wieder möglichst viele Mädchen und Jungs aus Berg SG in unseren Riegen begrüßen zu dürfen. Die Eltern können ihre Kinder bei den jeweiligen Leiterinnen und Leitern unter den oben erwähnten Kontaktangaben anmelden.

Den Riegenleiterinnen und Riegenleitern sprechen wir ein grosses „**DANKE**“ aus, da sie sich engagiert für eine abwechslungsreiche und sinnvolle Freizeitbeschäftigung der Berger Kinder einsetzen.

## Internes TV Beachturnier vom 19.6.22



Bei schönstem Wetter wurde auf den Beachfeldern der Sportanlage Kellen gepunktet und gekämpft bis die Füsse brannten. Beim gemeinsamen Grill liessen wir dann den Anlass ausklingen.

### **Nächste Vereinsanlässe:**

- 3. & 4. September: Bergtour
- 4. November: Volleyballturnier für Alle
- 9. Dezember: Chlausabend

Neues Angebot!

## Let's Dance – HipHop & Kindertanz

Ihr Kind lernt spielerisch erste Erfahrungen mit HipHop.

<b>Termin</b>	<b>jeden Donnerstag von 16.00 – 16.55 h</b>
Alter	für Kinder im Kindergarten & 1. Klasse
Ort	Wittenbach, Mozartsaal
Kosten	CHF 120.00 pro Semester
Lehrer	Idelfonso Garcia, Tänzer aus Leidenschaft
Anmeldung	bis Samstag, <u>13. August 2022</u> an <a href="mailto:info@schulefuermusik.ch">info@schulefuermusik.ch</a> (Formular auf unserer Homepage: <a href="http://www.schulefuermusik.ch">www.schulefuermusik.ch</a> )



**Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.**

**Schule für Musik**

Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach, 071 292 10 50, [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch)

FMG Berg / Freidorf

### Abendwanderung

Wir treffen uns am **Mittwoch, 24. August 2022 um 18.30 Uhr bei der Kirche in Berg**. Nach ungefähr einer Stunde Wanderzeit treffen wir im Restaurant dä Seeblick ein und geniessen gemeinsam das Salatbuffet von Rahel. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns direkt um 19.30 Uhr im Seeblick. Wir freuen uns auch auf alle, welche nicht mitlaufen und direkt im Seeblick zu uns stossen.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

**Anmeldung bis am 22.08.2022** bei Andrea Würth, 071 455 20 59 [andrea.wuerth@bluewin.ch](mailto:andrea.wuerth@bluewin.ch)

Der Vorstand

## Gemütliches Grillfest

Die Sommerferien sind vorbei, die Sonne scheint noch lange in den Abend hinein und das Wochenende klingt an. Der perfekte Zeitpunkt für ein gemütliches Grillfest im Wald. Ab 14:00Uhr treffen wir uns im Pfaffennasenwald zum Spielen, Lachen, Toben und was uns sonst noch so einfällt. Die Idee ist, dass die Kinder spielen und die Eltern gemütlich quatschen können. Ab 18:00Uhr steht dann ein Feuer zum Grillen bereit und wir würden uns freuen, wenn dann auch noch der Rest der Familie dazustösst.

**Wann:** Freitag 19. August 2021

**Zeit:** 14:00Uhr Kinder und ein Elternteil,  
ab 18:00Uhr evtl. zusätzlich der Rest der Familie zum Grillen dazu.

**Wo:** Wir geniessen den Abend mit open end  
Pfaffennasenwald Berg SG

**Mitnehmen:** Eigenes Essen zum Grillen und Getränke,  
Zvieri wird von FAMI offeriert

**Kosten:** CHF 5.00 für Mitgliederfamilien  
CHF 10.00 für Nichtmitglieder

**Anmeldung:** bis Sonntag, 14. August 2021 bei  
Andrea Krapf, Tel. 079 783 10 62 oder  
[andrea@tschavalon.ch](mailto:andrea@tschavalon.ch)

Wir freuen uns auf ganz viele fröhliche Gesichter 😊  
Das FAMI Team

## Grümpeli Berg - Auf- und Abbau Festzelt

Für die Auf- und Abbauarbeiten suchen wir noch starke Männer und Frauen.

- Der Zeltaufbau findet am Samstag, 6. August 2022 ab 08:30 Uhr statt.
- Die Abbauarbeiten werden am Montag, 15. August 2022 ab 07:30 Uhr durchgeführt.

Das Organisationskomitee ist für jede helfende Hand dankbar und hofft bereits jetzt auf ein erfolgreiches Grümpeli 2022.



Grümpeli Berg SG



# BERGER DORFFEST

**Samstag, 13. August 2022**

Ganzer Tag: Spielbetrieb und Festwirtschaft

Ab 20.30 Uhr

**SEERUGGE-  
FEGER**



**Eintritt frei**

ab ca. 23 Uhr

**DJ**



**Sonntag, 14. August 2022**

Ganzer Tag: Spielbetrieb und Festwirtschaft

ab 10.30 Uhr: Frühschoppenkonzert  
mit der Musikgesellschaft Berg SG

[gruempelibergSG.ch](http://gruempelibergSG.ch)



**Jetzt  
anmelden!**



## MG Berg "News"



### Endlich wieder Grümpeli Frührschoppen...

**Endlich wieder Grümpeli Berg!** Nach zwei abgesagten Events, findet dieses Jahr das wohl traditionellste und schönste Grümpeli der Region wieder statt. Wir von der MG Berg werden am **Sonntag 14. August ab 10.30 Uhr** zum Frührschoppen aufspielen und freuen uns auf einen Grossaufmarsch der Dofbevölkerung!



### Save the Date...

Nach dem supertollen Mula-Light im Frühling findet diesen Herbst wieder das klassische **Musiklager** statt. Das **Schlusskonzert** findet am **Sonntag 9. Oktober um 16.30 Uhr** im **Schulhaus** in **Berg** statt. Reservieren Sie sich schon heute dieses Datum und sind Sie dabei; es lohnt sich ganz bestimmt!



### Save the Date...

Auch dieses Jahr organisieren wir wieder das traditionelle **Preisjassen**. Reservieren Sie sich schon jetzt den **Samstag 29. Oktober ab 13.30 Uhr** bis in die frühen Morgenstunden und kommen Sie auf einen gemütlichen Jass in den Seeblick. Wir freuen uns auf SIE!

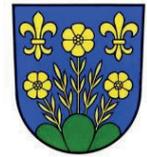


**01./02. September 2023 - #neuuniform - Neuuniformierungs-Fest**

Aktualitäten finden Sie laufend unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch)



## ***PISTOLENSRKTION 9305 BERG SG***



### **EINLADUNG ZUM TRADITIONELLEN „POULETSCHIESSEN“ 2022**

Geschätzte Einwohner  
und Schiesssportfreunde  
von Berg SG und Umgebung



© Can Stock Photo - csp4297221

Nach zweijähriger Zwangspause wagen auch wir, die Pistolenschützen von Berg SG, wieder unser beliebtes « Pouletschiessen » durchzuführen.

Gerne möchten wir Dich dazu herzlich einladen, einen gemütlichen Tag mit uns zu verbringen. Wir würden uns freuen, wenn Du den Sonntag vom **11.09.2022** für uns reservieren könntest und einer von unseren Gästen wärest. Auch dürfen gerne Freunde oder Bekannte dazu mitgenommen werden.

Treffen würden wir uns am Sonntag den **11.09.2022** im Schiessstand **Hahnberg 9305 Berg SG**

Das **Mindestalter** für die Teilnahme am Schiessen ist **10 Jahre**.

Der Einsatz pro Person beträgt Fr. 15.-  
Pistolenschützen mit eigener 9mm Waffe Fr.18.-

Inbegriffen sind dabei 10 Schuss Munition und ein halbes, gebratenes Poulet für jeden Teilnehmer, egal wie die Schussresultate ausgefallen sind.

Unsere Schiesszeiten sind: **ab 10.00 – 12.00 und von 13.00 – 16.00 Uhr**  
Kleinkaliberwaffen werden vom Verein bereitgestellt.

Für Dein leibliches Wohl ist unsere reichhaltige Festwirtschaft besorgt.

Wir hoffen nun heute schon auf ein ideales Wetterglück und verbleiben bis zum Pouletschiessen.

Mit freundlichen Grüssen  
von den Pistolenschützen Berg

der Präsident  
Godi Hilpertshauser  
Wiedenhub  
9305 Berg SG  
Tel.: 071 455 17 57  
Mail: [god36@bluewin.ch](mailto:god36@bluewin.ch)



Für Ihren Küchenumbau der ganz individuellen Art: die Spezialisten der Kaufmann Oberholzer AG.

Leben, wohnen  
und bauen mit Holz.

Kaufmann Oberholzer AG  
Roggwil TG  
+41 71 454 66 33  
kaufmann-oberholzer.ch

**KAUF  
MANN**  
OBERHOLZER

Malergeschäft

**ZOLTÁN NYITRAI**

Bahnhofstrasse 17, 9305 Berg  
Mob. 076 778 20 44  
nyitrai.zoltan@bluewin.ch

**Hier könnte Ihr  
Inserat stehen!**

Werbung im **Berg Aktuell**  
lohnt sich.

Für weitere Infos melden Sie  
sich bitte unter [info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch).

Ideen in Holz.ch



**GEBHARD MÜLLER AG**  
HOLZBAU - SCHREINEREI  
CNC-HOLZBEARBEITUNG  
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach  
Tel. 071 44 66 131 | [www.ideen-in-holz.ch](http://www.ideen-in-holz.ch)

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

**Neubau, Umbau und Sanierung**

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz



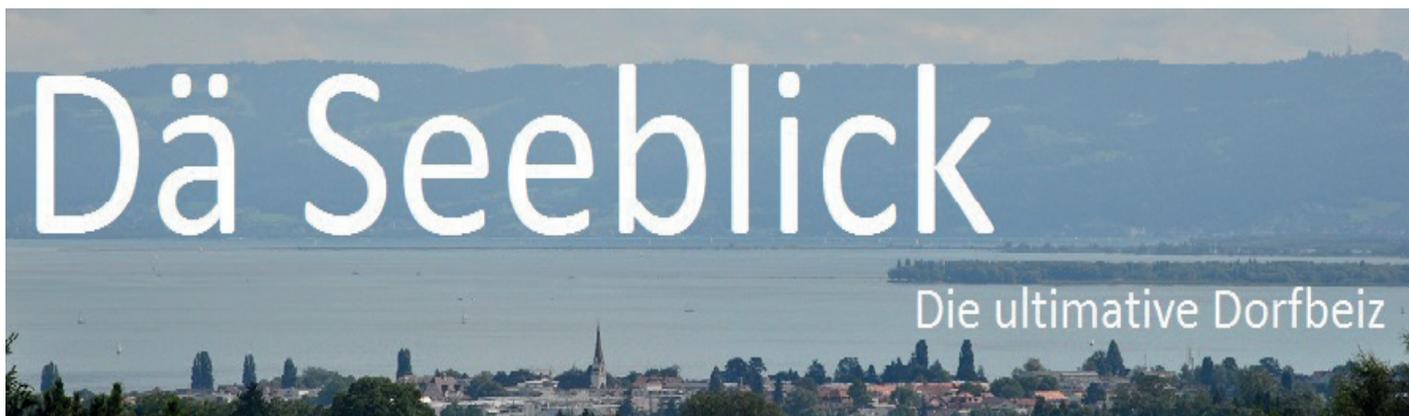
St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

Elektro- und Telefoninstallationen  
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke  
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte  
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen

seit über 50 Jahren  
Ihr kompetenter Partner



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)



**Dä Seeblick**

Die ultimative Dorfbeiz

# TOBLER HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf  
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

## Garage Seeblick Brandes AG

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



**Ferien ohne Flug,  
besser mit dem Zug**

**DUSCH WC**  
MEHR KOMFORT  
MEHR HYGIENE



**WASSER.  
BAD.  
ENERGIE.**



[www.haustechnik-eugster.ch](http://www.haustechnik-eugster.ch)  
Arbon | Romanshorn | St.Gallen



gartengestaltung.  
gartenbau.  
gartenpflege.

**straubgartenbau**

9306 freidorf | t 071 455 24 44  
info@straubgartenbau.ch | www.straubgartenbau.ch

## August 2022

Fr	5.	07:00h	Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken Veranstaltungsort: Die Säcke bitte neben den Halbunterflurbehältern deponieren
Sa	6.	09:30h	Militärschützenverein Berg - Bundesübung von 09:30 - 11:00 Uhr
Mi	10.	07:00h	Grünabfuhr
Fr	12.		Gümpeli Berg SG vom 12.-14. August 2022
Fr	12.	09:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Eucharistiefeier mit Kräutersegnung
So	14.	10:30h	MG Berg – Grümpeli Frühschoppenkonzert ab 10:30 Uhr - weitere Details unter <a href="http://www.mgbergsg.ch">www.mgbergsg.ch</a>
So	21.	11:00h	Konzert im Schloss Grosser Hahnberg, 11:00 Uhr
So	21.	10:30h	Ökumenischer Feldgottesdienst auf dem Rappen
Mi	24.	07:00h	Grünabfuhr
Mi	24.	18:00h	Helpübung HV vom 18:00 Uhr - 19:45 Uhr im Jugendraum
Sa	27.		BERGLAUF - Fahrt nach Walzenhausen, Wanderung z. Festungsmuseum Hedsberg (Zeit und Infos folgen)
So	28.	09:30h	Militärschützenverein Berg - Bundesübung von 09:30 - 11:00 Uhr
Mi	31.	10:00h	Sondermüll-Sammlung, 10:00 - 11:00 Uhr

## September 2022

Fr	2.	07:00h	Sammlung von Kuh-Bag und PET-Säcken Veranstaltungsort: Die Säcke bitte neben den Halbunterflurbehältern deponieren
Fr	2.	09:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, 09:00 Uhr Kommunionfeier, gestaltet durch FMG

Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch).

## Impressum

**Newsletter der  
Gemeinde Berg SG**  
9. Jahrgang, Nr. 15

Erscheint alle zwei Wochen,  
jeweils donnerstags

**Nächste Ausgabe:**  
Donnerstag, 18.08.2022

**Schalteröffnungszeiten**  
Mo und Di: 07:30 - 11:30 Uhr  
Mi und Do: 13:30 - 16:00 Uhr  
Fr: Schalter geschlossen

**Auflage:**  
400 Exemplare;  
wird an alle Haushalte der  
politischen Gemeinde Berg SG  
verteilt

**Redaktionsschluss:**  
Freitag, 12.08.2022, 08:00 Uhr

**Termine nach Vereinbarung sind auch ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten möglich und können telefonisch von Montag - Donnerstag von 07:30 - 11:30 und 13:30 - 16:00 Uhr vereinbart werden.**

**Redaktion:**  
Gemeinde Berg SG  
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG  
Telefon 071 455 11 92  
[info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch)  
[www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch)

**Titelbild**  
W. Bucher